



ཕྱ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འབྲུས་མི་བསྐོ་བཞག་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་
འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཆོག་གི་ཞབས་སར་ མིང་ཐོ་སྤུལ་ནིའི་ བྱ་བའི་གནད་སྲིད་
༢༠༡༥ ཅན་མ།

**Rules of Procedure for Submission of a List
of Names to His Majesty the Druk Gyalpo for
Appointments to the Constitutional Offices, 2015**

དམིགས་ཀྱི་སྒྲིག་འཛུགས་

འབྲུག་གི་ཚུ་ཁྲིམས་ཚེ་མོའི་ཚུ་ཚན་ ༡༧(༡) པ་དང་ ༡༥(༡) པ་ ༡༧(༡) པ་དེལས་ ༡༧(༡) པ་ཚུ་གི་ དགོངས་དོན་གྱིས་ དབང་ཆ་གནང་མི་དང་འབྲེལ་ སློན་ཚན་དང་ འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་སློན་པོ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་འཛིན་ དེལས་ ལྷོག་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་ འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་ཚུད་པའི་ གངས་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཅིག་ དངས་གསལ་གྱི་ཐོག་ལས་ འབད་བཙོན་ངེས་བརྟན་ ཡོད་པ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཚུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་གི་ འཇུག་མི་བསྐོ་བཞག་གི་གངས་དོན་ འབྲུག་ རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་སར་ སྤུལ་ནིའི་དོན་ལུ་ བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་ཅིག་ བཟུམས་སྦྱིགས་འབད་དེ་ ཆ་ འཛོག་གྲུབ་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་ལང་།

ལེའུ་ ༡ པ་ སློན་བཞེད།

མཚན་གནས་དང་ འགོ་འཇུགས་ལྷེ་ཚོས།

༡. བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་འདི།

༡) ཚུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འཇུག་མི་བསྐོ་བཞག་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་སར་ མིང་ཐོ་སྤུལ་ནིའི་ བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་ ༡༠༡༥ ཚན་མ་ཟེར་བཞེད་དགོ།

༢) རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ཤིང་མོ་ལུག་ལོ་ ལྷེ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ་འཇུག་གི་སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༥ ལྷེ་ ༧ པའི་ཚེས་ ༡༡ ལས་ གངས་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱིས་ ཆ་འཛོག་གནང་ཐོག་ བསྐོར་སྤྱོད་འབད་དགོ།

སྤྱིར་འཇུག།

༡. བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་འདི་ གཤམ་གསལ་གྱི་ ཚུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ རྒྱུང་མ་གཅིག་ འཇུག་མི་བསྐོ་བཞག་གི་ མིང་ཐོ་སྤུལ་ནི་དོན་ལུ་ སྤྱིར་འཇུག་འབད་དགོ།

- ༡) འབྲུག་གི་བཙག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས།
- ༢) རན་ལྷན་བཀག་སྤོམ་ལྷན་ཚོགས།

༡ | ཚུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འཇུག་མི་བསྐོ་བཞག་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་སར་ མིང་ཐོ་སྤུལ་ནིའི་ བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་ ༡༠༡༥ ཚན་མ།

PREAMBLE

In exercise of the powers conferred by Articles 24 (2), 25 (2), 26 (2) and 27 (2) of the Constitution of the Kingdom of Bhutan, the *Nomination Panel* comprising the Prime Minister, the Chief Justice of Bhutan, the Speaker of the National Assembly, the Chairperson of the National Council and the Leader of the Opposition Party to ensure transparency and diligence, hereby adopts its *Rules of Procedure for Submission of a List of Names to His Majesty the Druk Gyalpo for Appointments to the Constitutional Offices* as follows:

CHAPTER 1 PRELIMINARY

Short Title and Commencement

1. This Rules of Procedure shall:
 - a) Be called the Rules of Procedure for Submission of a List of Names to His Majesty the Druk Gyalpo for Appointments to the Constitutional Offices, 2015; and
 - b) Come into force on the Fifteenth Day of the Sixth Month of the Wood Female Sheep Year of the Bhutanese Calendar corresponding to the Thirty First Day of July 2015, upon endorsement by the *Nomination Panel*.

Application

2. This Rules of Procedure shall apply for submission of names for appointments to the following Constitutional Offices only:
 - a) The Election Commission of Bhutan;
 - b) The Anti-Corruption Commission;

- ག) རྒྱལ་གཞུང་ཞི་གཤེག་ལྷན་ཚོགས།
- ང) རྒྱལ་གཞུང་རྩིས་ཞིབ་དབང་འཛིན།

ལེའུ་ ༩ པ།
གདམ་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས།

- ༣. འོན་ཆེན་གྱིས་ གདམ་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་དོཨ་བ་སྟེ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་ལུ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་གང་རུང་གི་ གོ་གནས་འཆང་མི་དང་འབྲུས་མི་ ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་གྱི་གནས་ལུན་ རྫོགས་ནི་ལྷོ་དོ་གསུམ་གྱི་སློན་མ་ བཀའ་ཤོག་གི་དོན་ལུ་ ལྷན་ལུ་སྤུལ་དགོ།
- ༤. འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གིས་ བཀའ་ཤོག་གཞན་པའི་རྗེས་སུ་ འོན་ཆེན་གྱིས་ གདམ་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས་འབོད་བཀའ་ཁབ་དགོ།
- ༥. གདམ་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས་འདི་ འོན་ཆེན་གྱིས་ ཚོགས་གཙོ་འབད་དགོ།
- ༦. གདམ་ཁའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱིས་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ ཡིག་ཚང་གི་གོ་གནས་ཀྱི་སྟོང་འདི་ ཉེན་གངས་སུ་ཅུ་འཛིན་འཁོད་ དེས་བརྟན་བསུབ་ཚུགས་པ་འབད་ནི་དོན་ལུ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་ གོ་གནས་འཆང་མི་དང་འབྲུས་མི་ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ གནས་ལུན་མ་རྫོགས་པའི་ སྤྱོད་ལས་མིང་ཐོ་ཚུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་མར་སྤུལ་དགོ།

ལེའུ་ ༩ པ།
སྤྱིར་བཏང་གཞི་ཅ།

- ༡. ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་དང་ འབྲུས་མི་ ཡང་ན་ལྷན་ འཛིན་ཚུ་གིས་ ཡིག་ཚང་གི་ གནས་ལུན་རྫོགས་ཞེན་མ་ལས་ དགོངས་ལུ་འབད་དགོ།
- ༢. ཅུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོ་དེ་ ཅུ་ཚན་ ༣༡ པའི་དོན་ཚན་ ༤ པའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་ སྤྱིར་ལོག་བསྐོ་བཞག་འབད་ནི་དོན་གྱི་སྐབས་མེད།

༢ | ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འབྲུས་མི་བསྐོ་བཞག་གཞན་པའི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་མར་ མིང་ཐོ་སྤུལ་ ཞི་བའི་གནད་སྟོན་ ༡༠༧༥ ཅན་ཅ།

- c) The Royal Civil Service Commission; and
- d) The Royal Audit Authority.

CHAPTER 2 PANEL MEETING

- 3. The Prime Minister, on behalf of the *Panel*, shall report to His Majesty the Druk Gyalpo at least three months before the expiry of the terms of office of any Holder, Member or Commissioner of any Constitutional Office, for Royal Command.
- 4. Upon receiving a *Kasho*, the Prime Minister shall call for a Panel Meeting.
- 5. The Prime Minister shall chair the *Panel* Meeting.
- 6. The Panel shall submit a list of names to His Majesty the Druk Gyalpo before the expiry of the term of office of any Holder, Member and Commissioner of any Constitutional Office to ensure the vacancy is filled within a period of thirty days from the date of such vacancy.

CHAPTER 3 GENERAL PRINCIPLE

- 7. The Holder, Member and Commissioner of Constitutional Office shall demit office upon expiry of their term of office.
- 8. As provided under Article 31 (4) of the Constitution, a Holder of the Constitutional Office shall not be eligible for re-appointment.

༧. ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་ ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་གང་རུང་ཅིག་ནང་ སྤྲོད་ཡོག་བསྐོ་
བཞག་གི་དོན་ལུ་ གོས་འདེབས་ཡུལ་ནི་མེད།

༡༠. ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་ འཇུག་མི་དང་ལྷན་འཛིན་ཚུ་ ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་གང་རུང་ནང་
ཡང་ན་ ཡིག་ཚང་འདི་ནང་རང་ རང་འཇགས་བསྐོ་བཞག་གི་དོན་ལུ་ གང་མ་འཇུ་ཚུ་བཅི་འཇོག་འབད་
དགོ། ཨིན་རུང་ འཇུག་མི་གཅིག་གིས་ ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་འཇུག་མི་ ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་
སྤྱི་ གནས་ཡུན་གཉིས་ལས་ལྷག་སྟེ་འཆང་མི་ཚོགས།

༡༡. ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་གི་དོན་ལུ་ གང་མ་འཇུ་འཛིན་མི་དོམ་དེ་གིས་ གཞུང་ ཡང་ན་ སྤྱི་
གཞི་ག་ནང་ ཉུང་ཤོས་ ལོ་རེ་ ༡༥ ལྷག་ལུ་མི་དང་ འཇུག་མི་ ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་གྱི་གང་མ་འཇུ་
མི་དོམ་དེ་གིས་ ཉུང་ཤོས་ ལོ་རེ་ ༡༠ གཞུང་ ཡང་ན་ སྤྱི་གཞི་ག་ནང་ལྷག་ལུ་མི་དགོ།

ལཱ་ ༤ པ། རྩལ་ཚུ་ཡིག་ཚང་།

༡༢. གང་མ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་འཛིན་ཏུ་ རྩལ་ཚུ་དང་ ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ཡོད་པའི་
གནས་སྐབས་རྩལ་ཚུ་ཡིག་ཚང་ཅིག་ གང་མ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ཀྱིས་ དོས་འཛིན་འབད་དགོ།

༡༣. རྩལ་ཚུ་ཡིག་ཚང་གིས་འགན་ཁུར་དེ་ཡང་

ཀ༽ གང་མ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ཀྱིས་ གོས་ཚོད་དང་བྱ་རིམ་ཚུ་གི་ཡིག་ཆས་དང་ རོ་བཏོད་ཚུ་ ཉེན་
སྲུང་དང་ལྷན་སྤྱོད་བཞག་ཚུ་གསལ་དེས་བརྟན་འབད་དགོ།

ཁ༽ གང་མ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ལུ་ དགོས་མཁོ་ཡོད་པའི་ བརྟན་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱལ་གཞུང་ནི་
གཞི་ག་ལྷན་ཚོགས་དང་ གཞན་མི་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྡེ་ཚུ་དང་འབྲེལ་བ་འབྲལ་ནི།

༢ ཕ་ཁྲིམས་ཙན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འཇུག་མི་བསྐོ་བཞག་གནང་ནི་དོན་ལུ་ འཇུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་མར་ མིང་ཚོ་ལུ་
ནི་དེ་ བྱ་བའི་གནང་སྤྱོད་ ༡༠༧༥ ཙན་མ།

9. The Holder of Constitutional Office shall not be recommended for re-appointment in any other Constitutional Office.
10. The Members and Commissioners of the Constitutional Offices shall be considered for nominations to the Constitutional Offices either in the same office or in any other Constitutional Office. However, no person shall hold Constitutional Office as a Member or a Commissioner for more than two terms.
11. A Nominee for Holder of Constitutional Office shall have served in government or public service for a minimum of 25 years and a nominee for Member or Commissioner for a minimum of 20 years

CHAPTER 4

THE SECRETARIAT

12. The Panel shall designate a time-bound Secretariat comprising of a Secretary and an Assistant, to support the Panel.
13. The Secretariat shall be responsible for the following:
 - a) To document and ensure the safekeeping of the re-cord of decisions and proceedings of the Panel.
 - b) To liaise with the Royal Civil Service Commission and any other relevant agencies for any information that may be required by the Panel.

ག། འབྲེལ་ཡོད་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མིའི་ འཇུག་ཡིག་ཚང་གིས་ འགོ་འཛིན་དང་
 འབྲེལ་བ་འབབ་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ཚུ་གི་ ད་ལྟོའི་གནས་སྤངས་དང་ གདོད་ལེན་ དེ་ལས་ ལས་
 ལྷ་དང་བསྐྱབ་པའི་ འཆར་གཞི་ཚུ་ཚུད་པའི་ ལྷན་ལུ་བརྟུང་བསྐྱུས་ཅིག་ ཤོག་གྲངས་ ༡༠
 ལས་མ་འགལ་བར་ལེན་ནི།

ང། འོས་ལྷན་མི་ངོམ་གྱི་ སྲོན་འགྲོའི་ཐོ་ཅིག་ མི་ངོམ་དེའི་ཁྱད་ཡོན་དང་ གནས་སྤྱད་ཚུ་དང་སྐྱུགས་
 ཏེ་ གྲུག་འབད་ཞིན་མ་ལས་ གང་མ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ལུ་ རོས་སྲོར་གྱི་དོན་ལུ་སྤུལ་ནི།

ཅ། མི་ངོམ་འདི་ལུ་ གཤམ་གསལ་གྱི་ཁྱད་ཚད་ལྷན་མི་ལྷན་བཟུང་གོ་བ་དེ་ཡང་།

༡. རང་བཞིན་སྐྱེས་ལུང་ལས་བརྟེན་པའི་འབྲུག་པའི་མི་ཁྱུངས་ཨིན་མེད།
༢. ཕྱང་མཐའ་སྐྱིག་མཐུན་གཙུག་ལག་ཤེས་ཚད་ཡོད་མེད།
༣. སྲིད་དོན་དང་འབྲེལ་གཏོགས་ཡོད་མེད།
༤. འབྲུག་པའི་མི་སེར་མེན་མི་ཅིག་དང་གཉེན་དུ་བསྐྱོམས་མ་བསྐྱོམས།
༥. རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་གང་རུང་འོག་ལུ་ གཞོད་འགེལ་གྱི་ཁྲིམས་གཙོད་ཀྱབ་མ་ཀྱབ།
༦. གཞུང་ ཡང་ན་ མི་མང་ལས་སྡེ་ལུ་སྤུལ་དགོ་པའི་ཁྲུལ་འབབ་ ཡང་ན་ འབྲུལ་སྐྱོ་གཞན་ཚུ་ཆད་
 ལུ་ཡོད་མེད།
༧. གཞུང་ ཡང་ན་ མི་མང་ལུ་གཡོག་ནང་ལས་ སྐྱིག་མཐུན་མེད་པའི་གནད་དོན་ཐོག་ལུ་ གནས་
 དུལུ་ ཡང་ན་ རེས་པར་དགོངས་ལུ་བཏང་མ་བཏང།
༨. མི་མང་ ཡང་ན་ སྐར་སྡེ་ ཡང་ན་ མི་སྡེ་ལས་ཚོགས་ཚུ་ནང་ ཁེ་འབབ་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ འཆང་
 མ་འཆང།
༩. གཞན་འབྲེལ་ཡོད་ཁྲིམས་དང་ འགལ་མ་འགལ།

༤ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འབྲུག་མི་བསྐོ་བཞག་གནད་འདི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་སར་ མིང་ཚོ་སྤུལ་
 བའི་ བྱ་བའི་གནད་སྲོད་ ༢༠༡༥ ཅན་མ།

- c) To liaise with the head of Secretariat of the concerned Constitutional Office and obtain brief report, not exceeding 10 pages, containing its current status, emerging issues/challenges and immediate plan of major activities.
- d) To prepare and submit a preliminary list of probable names along with Curriculum Vitae and brief profile for consideration by the Panel.
- e) To check if nominees fulfill the following eligibility criteria:
 - i) That s/he is a natural born citizen of Bhutan;
 - ii) That s/he has a minimum qualification of formal university degree;
 - iii) That s/he has no political affiliation;
 - iv) That s/he is not married to a person who is not a citizen of Bhutan;
 - v) That s/he has not been convicted of any criminal offence and sentenced to imprisonment;
 - vi) That s/he is not in arrears of taxes or other dues to the Government and public entity;
 - vii) That s/he has not been terminated or compulsorily retired from the Government or public service on disciplinary grounds;
 - viii) That s/he does not hold any office of profit whether public or private or in CSOs; and
 - ix) That s/he has not been disqualified under any other laws.

ཆ། རྩུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གིས་ ཐོ་དང་སྟུན་ལྷན་ལྷན་བཟོ་བའི་སྐབས་ འོས་ལྟན་མི་ངོམ་གྱི་དོན་ལུ་ རྩུང་བའི་དེ་
དང་ ལུ་ལྷན་གྱི་ཐོ་ཚུ་ བརྟག་ཞིབ་འབད་དགོ།

ཇ། གནམ་འབྲུ་འབད་ཡོད་པའི་མི་ངོམ་འདི་ཚུའི་བར་ན་ གཉེན་སྦྱོར་ཡང་ན་ ཉེ་ཚན་དང་གཉེན་སྦྱོར་འབད་
ཡོད་མེད་ གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ལུ་ལྷན་ཞུ་དང་ གལ་སྲིད་ འདི་བཟུམ་མའི་གནད་དོན་འོད་པ་ཅིན་
གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ཀྱིས་ འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་ཞབས་སའ་ དེ་ལུགས་ཀྱི་ སྟུན་ལྷན་ལུ་ལྷན་ཞུ་
སྟུན་ལྷན་འབད་དགོ།

ལེའུ་ ༥ བ། གནམ་སྦྱང་དང་ལྷན་བ།

༡༤. རྩུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གིས་ རྩུང་ཚེན་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་དོན་ལུ་ མོ་མོ་དང་ ལུང་ཕྱོགས་འབྲེལ་གཏོགས་
འབྲེལ་མཉམ་ དེ་ལས་ འབྲེལ་ཡོད་ལྷན་རིག་ཚུ་ བརྟེན་འཛུགས་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ལུང་ཕོས་ འོས་ལྟན་མི་
ངོམ་ གི་ཐོ་ གྲ་སྐྱིག་འབད་དེ་ གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ལུ་ ངོས་ལེན་གྱི་དོན་ལུ་ལྷན་ཞུ་
དགོ།

༡༥. རྩུང་ཚེན་ཚན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་དང་ འབྲུས་མི་ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་སྡེ་ བརྟེན་བཞག་གནད་འདི་དོན་
ལུ་ གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ཀྱིས་ རྩུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གིས་ལུ་མི་ འོས་ལྟན་མི་ངོམ་གྱི་ཐོ་ཚུའི་གྲུབ་
ལས་ མི་ངོམ་ཚུ་ མོས་མཉམ་དྲུང་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ཐོག་ལས་ ཐོས་ཐག་གཙུག་དེ་ ཐོས་འདེབས་ལུ་
དགོ། ཨིན་རུང་ གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ཀྱིས་ རྩུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གིས་ ལུ་མི་འདི་མིང་ཐོ་ཚུ་ བརྟེན་
བཅོས་འབད་དེ་ འོས་ལྟན་མི་ངོམ་གྱི་ མིང་ཐོ་གསར་པ་བཀོད་འདི་དབང་ཚད་ཡོད།

༡༦. གནམ་འབྲུ་ཐོ་སྐོས་ཚོགས་ཀྱིས་ མིང་ཐོ་ཚུ་ འབྲུས་མི་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལུ་ མཚན་རྟགས་བཀོད་ཞིན་མ་
ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་ ཞབས་སའ་ལུ་ལྷན་ཞུ་
དགོ།

༥ | རྩུང་ཚེན་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འབྲུས་མི་བརྟེན་བཞག་གནད་འདི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚན་གྱི་ཞབས་སའ་ མིང་ཐོ་ལུ་
འདི་ རྩུང་ཚེན་ཚུ་དང་ ༢༠༡༥ ཚན་མ།

- f) The Secretariat, amongst others, while preparing the list and report, shall vet probable candidates for integrity and performance track record.
- g) To apprise the Panel of the marital relations and consanguinity among the nominated candidates, if any, in order to reflect the case in the submission note to His Majesty the Druk Gyalpo.

CHAPTER 5

NOMINATION AND SUBMISSION

- 14. The Secretariat shall prepare and submit a preliminary list of at least 15 probable names for each Constitutional Office taking into account gender balance, regional representation, professional relevance, etc. for consideration by the Panel.
- 15. The Panel shall, from a preliminary list of probable names submitted by the Secretariat, decide based on consensus and jointly recommend a list of names for appointment as Holder, Member and Commissioner of Constitutional Offices. However, the Panel shall have the discretion to amend the list submitted by the Secretariat through inclusion of additional probable names.
- 16. The Panel shall submit a list of names jointly signed by all members to His Majesty the Druk Gyalpo.

༡༧. གནམ་ཁདི་གོས་ཚོགས་ཀྱིས་ མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ཐོག་ལུ་ མི་ངོམ་ཚུ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་
མི་དང་ འཇུས་མི་ཡང་ན་ ལྷན་འཛིན་སྡེ་ བསྐོ་བཞག་གནང་ཞིའི་དོན་ལུ་ མིང་ཐོ་ཚུ་ གསལ་བྱེད་གྱི་
གཤམ་རིམ་ལྟར་དུ་བཀོད་དགོ། ཨིན་རུང་ མི་ངོམ་ཚུ་ གོ་གནས་ཁག་སོ་སོར་ནང་ བསྐོ་བཞག་གནང་
བའི་སྐབས་ བྱ་སྤབས་བདེ་ཞིའི་དོན་ལུ་ ལཱ་གཤམ་གི་ལོ་ཁྲངས་ཚུ་བཀོད་དགོ།

༡༨. ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་དོན་ལུ་ མིང་ཐོ་ཚུ་གཤམ་གསལ་ལྟར་ལུ་དགོས་དེ་ཡང་

༡༧༽ ཞི་གཤམ་གི་སྐོར་ཚོགས་ནང་བསྐོ་བཞག་གནང་ཞི་གི་དོན་ལུ་ ཉུང་ཤོས་མི་ངོམ་དགུ།

༡༨༽ བཅག་འཇུ་སྐོར་ཚོགས་དང་ དན་སྐོར་བཀག་སྐོར་ཚོགས་ནང་བསྐོ་བཞག་གནང་ཞི་གི་དོན་ལུ་
ཉུང་ཤོས་མི་ངོམ་བདུན་རེ།

༡༩༽ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་རེ་རེ་གི་ འགོ་འཛིན་སྡེ་ བསྐོ་བཞག་གནང་ཞིའི་དོན་ལུ་ མི་ངོམ་ཚུ་ ལཱ་
གཤམ་གི་ནང་ ཉུང་ཤོས་ལོ་ངོ་ ༡༥ ལུ་ཞུག་ཞུ་ཡོད་མི་ ཉུང་ཤོས་མི་ངོམ་གསུམ་དགོ།

༢༠. འཇུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གིས་ མིང་ཐོ་ཚུ་ སྐར་ལོག་བསྐྱར་ཞིབ་གྱི་དོན་ལུ་ གནམ་ཁདི་གོས་ཚོགས་ལུ་
གནང་ཚོག།

ལེའུ་ ༤ པ། སྐོར་ཚོགས།

ཞི་ཕན་སྐོར་ཚོགས།

༢༠. མི་ངོམ་གནམ་ཁདི་འཇུག་ལུ་འཛོམས་སྐབས་ གནམ་ཁདི་གོས་ཚོགས་གྱི་འཇུས་མི་ཚུ་གིས་ ཞི་ཕན་སྐོར་
སྐོར་གསལ་སྐོར་འབད་དགོས་དང་ གཤམ་སྲིད་ ཞི་ཕན་སྐོར་སྐོར་ཡོད་པ་ཅིན་ འཇུས་མི་འདི་ གོས་བསྐྱར་
ནང་ གཤམ་གཤོགས་འབད་ཞི་མེད།

༤ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འཇུས་མི་བསྐོ་བཞག་གནང་ཞིའི་དོན་ལུ་ འཇུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་མར་ མིང་ཐོ་ལུ་
ཞིའི་ བྱ་བའི་གནང་སྐོར་ ༡༠༧༥ ཅན་ཅ།

17. The list of names jointly recommended by the Panel shall be an unranked list of candidates, listed down in alphabetical order, for appointment as Holder, Member or Commissioner of each Constitutional Office. However, number of years in service shall be reflected against each candidate to facilitate appointment to various categories.
18. The list of names shall be submitted as provided hereunder for each Constitutional Office:
 - a) Minimum of nine names for appointment to the Royal Civil Service Commission;
 - b) Minimum of seven names each for appointment to the Election Commission of Bhutan and to the Anti-Corruption Commission; and
 - c) The list for each Constitutional Office must include a minimum of three names with a minimum service of 25 years for appointment as Holder of Constitutional Office.
19. His Majesty the Druk Gyalpo may return the list for reconsideration by the Panel.

CHAPTER 6

MISCELLANEOUS

Conflict of Interests

20. The members of the Panel shall declare conflict of interests, if any, during the nomination meeting and recuse themselves from participating in the deliberation.

གསང་བྱ་དང་གསལ་སྟོན།


༢༧. དྲུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གིས་ བསྐྱེད་ལེན་འབད་ཡོད་པའི་ བདེ་དོན་དང་ གནམ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ཀྱི་ གོས་
ཐག་དང་བྱ་རིམ་ཚུ་ གསང་བ་སྟེ་བཞག་དགོས་དང་ འདི་ཚུ་གསལ་སྟོན་འབད་ནི་དེ་ཡང་ རྫོན་ཚེན་གྱིས་
གནང་བ་ ཡང་ན་ འབྲེལ་ཡོད་ཁྲིམས་ཀྱིས་ དགོས་མཁོ་བཀོད་པ་ཅིན་ རྒྱུམ་གཅིག་ གསལ་སྟོན་
འབད་ཚོག།

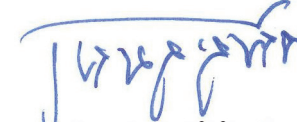
བྱ་བའི་གནད་སྟོན་འཕྲི་སྟོན།

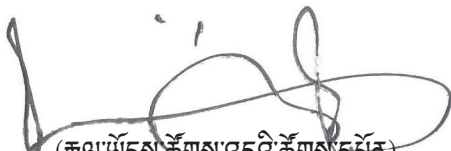
༢༨. བྱ་བའི་གནད་སྟོན་དེ་ལུ་ ལ་སྐོང་ ལུང་པར་ ཡང་ན་ ཚམེད་ཚུ་ གནམ་ཁའི་གོས་ཚོགས་ཀྱིས་ དགོས་
མཁོ་དང་བསྐྱེད་ ཅུས་དང་ཅུས་སྤུ་འབད་དགོ།

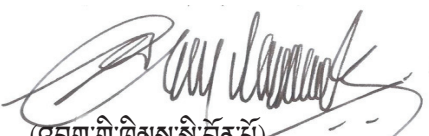
༢༩. འཕུས་མི་ཅིག་གིས་ བྱ་བའི་གནད་སྟོན་གྱི་དོན་ཚན་ཚུ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་དགོ་པ་ཅིན་ གསལ་བསྐྱེད་གསལ་
འབད་དགོས་དང་ གསལ་བསྐྱེད་གསལ་དང་གཅིག་ཁར་ འཕྲི་སྟོན་འབད་དགོ་པའི་ གནད་དོན་ཚུ་ཡང་བྱིན་
དགོ།

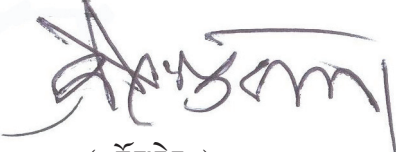
༣༠. བྱ་བའི་གནད་སྟོན་གྱི་འཕྲི་སྟོན་གོས་འཆར་གྱི་ གོས་བསྐྱེད་འབད་ནི་དེ་དོན་ལུ་ རྫོན་ཚེན་གྱིས་གོས་
ཚོགས་ གྱི་ཞལ་འཛོམས་སོ་སོར་སྟེ་ འབོད་བཀུག་འབད་ཚོག།


(ཕྱིག་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་འགོ་ཁྲིད་པ།)


(རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་)


(རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དྲོན་)


(འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་སྟོན་པོ་)


(རྫོན་ཚེན)

༡ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ འཕུས་མི་བསྐོ་བཞག་གནད་ནི་དེ་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་མར་ མིང་ཚོ་ཕུལ་
ནི་དེ་ བྱ་བའི་གནད་སྟོན་ ༢༠༡༥ ཅན་ཅལ།

Confidentiality and Disclosure

21. Information collated by the Secretariat and the records of decisions and proceedings of the Panel shall be confidential and its disclosure shall be only on need to know basis as authorized by the Prime Minister or if required to do so by law.

Amendment of Rules of Procedure

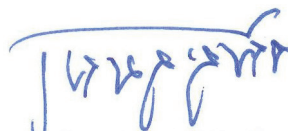
22. The addition, variation, or repeal of this rule of procedures shall be made by the Panel from time to time as deemed necessary.

23. A member may give a notice for amendment of these rules and the notice shall be accompanied by the amendments proposed.

24. The Prime Minister may call for a separate Panel Meeting to discuss on proposed amendments to this Rules of Procedures.



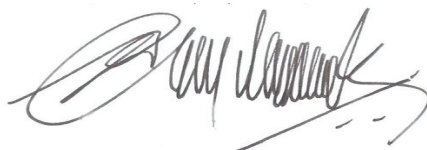
(Leader of the Opposition Party),



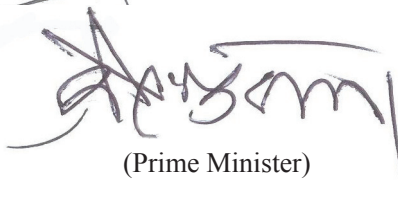
(Chairperson of the National Council),



(Speaker of the National Assembly),



(Chief Justice of Bhutan),



(Prime Minister)